



Cofinanțat de
Uniunea Europeană



Program Sănătate

INSTITUTUL DE PNEUMOTIZIOLOGIE
MARIUS NASTA
BUCURESTI, ȘOS. VIILOR NR. 90, SECTOR 5
REGISTRATURĂ
INTRARE Nr. 12201
Anul 2025 Luna 06 Ziua 23

APROBAT

Manager

Prof. Univ. Popescu Gheorghe

MODEL CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Vizat pentru legalitate,

Kourtzi Mariana

Responsabil achizitii

Mititelu Eugen

Respirăm
împreună



Institutul de
Pneumoftiziologie
Marius Nasta



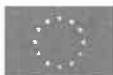
Institutul
Național de
Sănătate Publică



Romanian
Angel Appeal



Screening TB



CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. _____ / _____

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Încheiat între:

INSTITUTUL DE PNEUMFTIZIOLOGIE MARIUS NASTA, cu sediul în București, Sos. Viilor, nr. 90, sector 5, cod fiscal 4316180, cont IBAN: RO52TREZ7055005XXX000179, deschis la Trezoreria sector 5, tel./fax: 021/335.74.44, reprezentat legal prin Manager Popescu Gheorghe, în calitate de Achizitor, pe de o parte,

și

S.C. _____ S.R.L., cu sediul în _____, str. _____ nr. _____, județ _____, cod postal _____, tel: _____ fax: _____, e-mail: _____, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. _____, cod unic de înregistrare fiscală: RO _____, Cont IBAN: _____, deschis la _____, reprezentată legal prin Administrator/Director General/Manager, Ing./Ec/Dr., etc..., _____, în calitate de Prestator, pe de alta parte

PREAMBUL

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice și ale Hotărârii de Guvern nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, se încheie prezentul contract de prestari servicii, în următoarele condiții:

2. TERMENI ȘI DEFINIȚII

2.(1)- În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) contract - contractul cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între unul sau mai mulți operatori economici și una ori mai multe autorități contractante, care are ca obiect execuția de lucrări, furnizarea de produse sau prestarea de servicii;
- b) achizitor și prestator - părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) preț contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) servicii - activități a căror prestare face obiectul contractului;
- e) produse - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) standarde - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- g) forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă.





8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si/sau performantele prezentate in contract.

8.2 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile si sa-si indeplineasca obligatiile in conditiile stabilite prin prezentul contract, cu respectarea prevederilor specificatiile tehnice si a ofertei in baza careia i-a fost atribuit contractul.

8.3 - Prestatorul se obliga sa presteze serviciile cu atentie, eficienta si diligenta, cu respectarea dispozitiile legale, aprobarile si standardele tehnice, profesionale si de calitate in vigoare.

8.4 - Prestatorul se obliga sa respecte toate prevederile legale in vigoare in Romania si se va asigura ca si personalul sau, implicat in contract, va respecta prevederile legale, aprobarile si standardele tehnice, profesionale si de calitate in vigoare.

8.5 - In cazul in care subcontractantul este o asociere alcatuita din doi sau mai multi operatori economici, toti acestia vor fi tinuti solidar responsabili de indeplinirea obligatiilor din contract.

8.6 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor in conditiile documentatiei de atribuire, in conformitate cu propunerea tehnica. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de furnizare, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

8.7 - Prestatorul se obliga sa respecte standardele de calitate si standardele de protectia mediului in conformitate cu legislatia in vigoare

8.8 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) Reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele furnizate;

b) Daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze serviciile prestate in termenul convenit.

9.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre prestator, in termenul de **60 zile** de la data inregistrarii facturii la achizitor, in baza facturii emise de prestator, insotita de documente justificative de prestare a serviciilor.

9.3 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicită și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului

9.4 - Achizitorul se obligă să recepționeze cantitativ și calitativ serviciile prestate și materialele furnizate pentru îndeplinirea contractului, respectiv să verifice conformitatea serviciilor prestate cu propunerea tehnică și specificatiile tehnice.

9.5 - Achizitorul nu va fi responsabil de nici un fel de daune interese, compensații plătibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu rezultând din vina prestatorului și/sau angajaților acestuia.

9.6 - Achizitorul este îndreptățit să emită dispozițiile pe care le consideră necesare. Dacă prestatorul consideră că dispozițiile achizitorului sunt nejustificate și inoportune, acesta poate indica obiecțiuni în mod oficial, dar acestea nu îl absolvă de a executa dispozițiile primite, în afara cazului în care acestea contravin prevederilor legale.

9.7 - Achizitorul se obligă să efectueze plățile aferente serviciilor prestate în condițiile prevăzute la art.15 din prezentul contract. Factura va fi însoțită în mod obligatoriu de documentele justificative aferente prestării serviciilor.





10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

10.1 - In cazul in care, din vina sa exclusiva, prestatorul nu reuseste sa-si execute obligatiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0.04 % din pretul total al contractului, pentru fiecare zi de intarziere pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor .

10.2 - In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0.04 % din plata neefectuata pentru fiecare zi de intarziere pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor .

10.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Clauze specifice

11. Alte responsabilitati ale prestatorului

11.1 - Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu clauzele contractuale.

11.2 - Prestatorul va respecta obligatiile referitoare la conditiile de munca si protectia muncii, conform reglementarilor in vigoare la nivel national.

12. Prevenirea si gestionarea riscurilor

12.1. Prestatorul va gestiona următoarele riscuri: risc provenit din calitatea serviciilor/produselor; riscul de a nu presta sau furniza serviciile respectiv produsele la timp; riscuri aferente condițiilor de încetare a contractului; riscuri din activitatea financiară.

12.2. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului. Conflictele de interese, astfel cum sunt acestea definite în lege și în contract, pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților, legăturilor de rudenie ori afinitate sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării contractului de servicii trebuie notificat în scris Autorității contractante, fără întârziere.

12.3. Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Fără a aduce atingere obiectivului contractului, prestatorul va înlocui orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

12.4. Prestatorul se va abține de la a stabili orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. Când prestatorul nu-și menține independența, Autoritatea Contractantă, fără afectarea dreptului acestuia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea de drept și cu efect imediat a contractului.

13. Alte responsabilitati ale achizitorului

13.1 - Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care le considera necesare indeplinirii contractului.





14. Recepție și verificări

14.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din contract.

14.2 - Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract, în baza serviciile prestate.

15. Incepere, finalizare, întârzieri, sistare

15.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor ulterior transmiterii comenzii.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului partile vor stabili de comun acord.

15.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de parti.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu poate respecta termenul de finalizare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

15. Ajustarea pretului contractului

15.1 - Pretul contractului nu se ajustează.

16. Amendamente

16.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

17. Confidențialitatea și prelucrarea datelor cu caracter personal

17.1 Fiecare dintre Părți garantează celeilalte Părți că prelucrările de date cu caracter personal necesare pentru pregătirea, inițierea și derularea prezentului contract, se fac în calitate de operator de date cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului nr.679 din 27 aprilie 2016 (Regulamentul general privind protecția datelor, GDPR) și cu Legea 190/2018 privind aplicarea GDPR în România.

17.2 Atunci când, în scopul îndeplinirii obiectului prezentului contract, este necesară prelucrarea în comun a unor date cu caracter personal deținute de una dintre Părți, utilizându-se în comun mijloace de prelucrare ce pot fi puse la dispoziție de oricare din cele două Părți, inclusiv prin sau pentru îndeplinirea obiectului prezentului contract, fiecare Parte se obligă să respecte următoarele clauze, stabilite în conformitate cu prevederile art. 26 din GDPR:

(1) Datele persoanelor vizate prin care vor fi prelucrate în comun, sunt obținute de Partea care le pune la dispoziție, în conformitate cu normele legale în vigoare, asigurându-se atât legalitatea colectării și prelucrării datelor conform art. 6 din GDPR și Legea 190/2019, cât și



respectarea principiilor descrise în art. 5 din GDPR și a dreptului la informare, conform art. 13-14 din GDPR.

(2) Atât pe durata acestui contract cât și ulterior, pentru o perioadă de timp egală cu termenul prevăzut prin art. Articolul 14² al. (4) din Legea 129 din 15 iunie 2018 privind modificarea și completarea Legii de înființare, organizare și funcționare a Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (ANSPDCP), calculată începând de la terminarea prezentului contract, Părțile se obligă să-și acorde sprijin reciproc atunci când pentru soluționarea unor cereri primite de la persoane fizice în baza art. 15-22 din GDPR de către una din Părți, sunt necesare detalii privind prelucrările efectuate de cealaltă Parte, prin transmiterea detaliilor cerute în termen de maxim 10 zile către Partea care le-a solicitat.

(3) La finalizarea prezentului contract, Partea care a prelucrat datele în comun cu Partea care le deține, se va asigura că a șters sau distrus toate datele păstrate în sediile sau mijloacele proprii de prelucrare, iar în situația în care există obligația legală de a le prelucra ulterior, va continua să asigure protecția acestor date, pe toată durata de prelucrare impusă prin normele legale.

(4) Atât pe durata acestui contract cât și ulterior, pentru o perioadă de timp egală cu termenul prevăzut prin art. Articolul 14² al. (4) din Legea 129 din 15 iunie 2018 privind modificarea și completarea Legii de înființare, organizare și funcționare a ANSPDCP, calculată cu începere de la terminarea prezentului contract, oricare dintre Părți se obligă să informeze cealaltă Parte, despre producerea unui incident de încălcare a securității care a afectat datele cu caracter personal prelucrate în comun, în maxim de 24 de ore de la constatarea incidentului și ulterior, să ofere orice detalii necesare îndeplinirii obligațiilor prevăzute prin art. 33-34 din GDPR sau soluționării oricăror eventuale solicitări ale ANSPDCP care au legătură cu incidentul respectiv.

17.3 Atunci când pentru îndeplinirea obiectului prezentului contract, o Parte oferă acces la date cu caracter personal ale unor persoane fizice vizate prin activitățile sale curente, către cealaltă Parte, transmițând direct datele sau oferind acces la mijloace proprii de prelucrare ale acestor date sau Partea care le primește are acces incidental la astfel de date pe parcursul sau pentru îndeplinirea prezentului contract, urmând sau având posibilitatea de a prelucra aceste date prin mijloace ori la sediul/sediile proprii, Partea care primește datele, accesul la acestea direct sau incidental, va efectua aceste prelucrări în calitate de Operator Împuternicit de către Partea care deține datele cu caracter personal, conform prevederilor art. 28 din GDPR, după cum urmează:

(1) Operatorul Împuternicit nu va pune la dispoziția unor parteneri (subcontractanți) datele cu caracter personal primite sau accesate de la Partea care le deține, fără acceptul scris prealabil, obținut de la aceasta;

(2) Datele cu caracter personal primite sau accesate de la Partea care le deține vor fi prelucrate de Operatorul Împuternicit exclusiv în scopul îndeplinirii obiectului prezentului contract și doar în perioada derulării acestuia iar ulterior, doar dacă este necesar pentru îndeplinirea unor obligații legale și doar pe perioada stabilită prin normele legale care instituie aceste obligații;

(3) După terminarea prezentului contract, Operatorul Împuternicit va proceda la ștergerea (sau returnarea) datelor deținute de cealaltă Parte ori va limita prelucrările doar la cele impuse prin eventuale obligații legale - dacă acestea există, informând Partea care deține datele despre ștergerea datelor sau obligațiile ulterioare de prelucrare, prin documentele întocmite la finalizarea sau pentru recepția îndeplinirii obiectului prezentului contract;

(4) Operatorul Împuternicit se obligă să respecte toate cerințele legale impuse în funcție de tipul acestora: date cu caracter anonim, date de contact, date de identitate, numere sau serii de identificare utilizate în baze de date naționale, date cu caracter special;

(5) Operatorul Împuternicit garantează că toți angajații și colaboratorii săi care vor avea acces la aceste date, s-au angajat să respecte confidențialitatea acestora sau au o obligație contractuală sau legală de confidențialitate;





(6) Operatorul Împuternicit, se obligă să asigure prelucrarea acestora în condițiile de securitate impuse prin art. 32 din GDPR, aplicând măsuri tehnice și organizatorice menite să asigure controlul accesului la sediul/sediile în care efectuează aceste prelucrări precum și la mijloacele utilizate pentru prelucrare, limitarea accesului în baza unor date de autentificare și conform necesităților de prelucrare a personalului stabilite în baza atribuțiilor funcționale, controlul transferului de date în/din afara sediilor proprii și a sistemelor electronice utilizate pentru prelucrare și disponibilitatea datelor în situații de urgență sau în cazul unor încălcări a securității datelor.

(7) Operatorul Împuternicit răspunde celeilalte Părți în termen de maxim 10 zile la orice solicitare a acesteia care are legătură cu exercitarea de către persoanele vizate prin datele primite sau accesate incidental de Operatorul Împuternicit, a drepturilor prevăzute prin art. 15-22 din GDPR.

(8) Operatorul Împuternicit oferă sprijin Părții care deține datele, în vederea îndeplinirii obligațiilor impuse prin art. 33-36 în vederea soluționării oricărei încălcări a securității datelor sau consultării ANSPDCP atunci când Partea care deține datele are această obligație, doar în măsura în care datele prelucrate de Operatorul Împuternicit sau activitățile de prelucrare a acestor date au legătură cu încălcarea securității sau consultarea ANSPDCP.

(9) La solicitarea Părții care deține datele, Operatorul Împuternicit pune la dispoziție în termen de maxim 30 zile de la solicitare, toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor rezultate din calitatea de Operator Împuternicit, descrise în prezentul contract. În situația în care Partea care a solicitat aceste detalii nu le-a primit sau poate argumenta că informațiile puse la dispoziție nu sunt suficiente pentru demonstrarea respectării obligațiilor rezultate din calitatea de Operator Împuternicit, acesta se obligă să respecte dreptul Părții care deține datele de a inspecta direct sau printr-un auditor mandatat, procesele și practicile de prelucrare ale Operatorului Împuternicit, în condițiile prevăzute prin art. 28 al.(3) lit. h) din GDPR. În astfel de situații, verificările se vor face numai în timpul programului normal de lucru, cu stabilirea prealabilă a perioadei de verificare și vor viza exclusiv activitățile de prelucrare ale datelor procesate în calitate de Operator Împuternicit iar eventualele costuri vor fi asigurate în totalitate de Partea care deține datele și efectuează inspecția.

(10) Obligațiile privind prelucrarea datelor în calitate de Operator Împuternicit descrise în aceste clauze, se mențin pe toată perioada derulării prezentului contract și încetează după o perioadă egală cu termenul prevăzut prin art. Articolul 14² al. (4) din Legea 129 din 15 iunie 2018 privind modificarea și completarea Legii de înființare, organizare și funcționare a ANSPDCP, calculat de la terminarea prezentului contract.

17.4. Operatorul Împuternicit se obligă să despăgubească și să exonereze cealaltă Parte cu privire la toate pierderile, amenzile și sancțiunile care decurg din orice pretenție a unei terțe părți sau a unei persoane vizate, ori dintr-o decizie a unei Autorități de Supraveghere Națională care își desfășoară activitatea conform prevederilor art. 51 din GDPR, atunci când Partea care deține datele poate demonstra o legătură de cauzalitate directă între o încălcare a obligațiilor asumate de Operatorul Împuternicit și daunele produse.

17.5. Termenii "operator", "operator împuternicit", „prelucrare”, „date cu caracter personal”, „persoane vizate”, „încălcarea securității datelor” utilizați în acest articol din prezentul contract, vor fi interpretați conform definiției dată prin art. 4 din GDPR și art. 2 din Legea 190/2018 privind aplicarea GDPR în România.

18. Modificarea și încetarea contractului

18.1. Modificarea prezentul contract se poate realiza cu respectarea condițiilor corespunzătoare, prevăzute la art. 221 din Legea nr. 98/2016. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în cazul în care prestatorul nu înțelege să respecte prevederile legale privind modificarea contractelor.

18.2. Prezentul contract încetează în următoarele situații:



- a) prin atingerea la termenul de finalizare;
- b) prin acordul părților;
- c) prin rezilierea contractului de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract de către cealaltă parte, în termen de 15 zile de la primirea notificării prin care i s-a adus la cunoștință ca nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare din obligațiile care îi revin, fără intervenția instanței și alte formalități prealabile. Partea care notifică rezilierea contractului ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract are dreptul de a pretinde daune interese. Termenul de 15 zile este un termen de grație în cadrul căruia partea în culpa poate să își îndeplinească obligațiile care au condus la transmiterea notificării de reziliere. Numai dacă aceste obligații nu sunt îndeplinite în acest termen, cealaltă parte poate considera contractul reziliat în condițiile acestui articol.

18.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia prezentul contract, în oricare din următoarele situații:

- a) în cazul în care achizitorul a transmis, prin fax, e-mail sau poștă, cel puțin două notificări cu privire la neîndeplinirea de către prestator a obligațiilor asumate, neconformitățile nefiind remediate în termenul stabilit prin notificare;
- b) în situația în care prestatorul nu mai are capacitatea de a presta serviciile ce fac obiectul contractului din culpa sa, caz în care va suporta diferența dintre valoarea serviciilor ce urmau a fi prestate de prestator până la finalizarea contractului și valoarea acestor servicii pe care achizitorul va fi obligat să le achiziționeze de la alt prestator, precum și orice alt prejudiciu produs achizitorului.

18.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita denunțarea contractului aflat în derulare prin notificare transmisă administratorului judiciar / lichidatorului în situația în care prestatorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor, cu respectarea prevederilor art. 167 alin. (1) lit. b) și alin. (2) din Legea nr. 98/2016.

19. Forta majora

- 19.1 - Forta majora este constatată de o autoritate competentă.
- 19.2 - Forta majora exonerează partile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 19.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor până la apariția acesteia.
- 19.4 - Partea contractantă care invocă forta majora are obligația de a notifica celeilalte parti, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 19.5 - Dacă forta majora acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte parti încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din parti să poată pretinde celeilalte daune-interese.

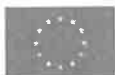
20. Soluționarea litigiilor

- 20.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.
- 20.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

21. Limba care guvernează contractul

- 21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.





22. Comunicari

22.1 - (1) Orice comunicare între parti, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2 - Comunicările între parti se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

PRESTATOR,

